

48/89

27 FEV. 1989

FACTURE

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de l'Intérieur et du Développement Communal doit à Monsieur NTATUNDI Maxime la somme de: TRENTE DEUX MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS.- pour avoir réparé les machines de Bureau dont voici le détail ci-dessous:

MACHINE A PHOTOCOPIER SHARP 741 N° I5814277

Démontage des coffres  
 Nettoyage, graissage et huilage  
 Changement du Kit et réglage du Derm  
 Mise au point de la lampe d'exposition  
 Changement de deux cerena et vérification générale  
 Rémontage 11.000 Frs  
Fourniture  
 2 cerena I500 X 2 3.000 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 6346669

Démontage des coffres  
 Nettoyage, graissage et huilage  
 Changement du levier d'interligne  
 Réglage du pont d'échappement et  
 Vérification générale  
 Rémontage  
Fourniture  
 1 levier d'interligne

Vu pour vérification, approbation, imputation  
 à charge du 19.10.88 du 02.02.89 3.500 Frs  
 inscrit sous poste 03 du 9.2.89 1.500 Frs  
 Kigali le 28.2.89  
 Le Chef du Service des Travaux

*[Signature]*

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 92146019

Démontage des coffres  
 Nettoyage, graissage et huilage  
 Réglage des rails du chariot et mise au point  
 du pont d'échappement  
 Rémontage 3.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 727164

Démontage des coffres  
 Nettoyage, graissage et huilage  
 Changement du pont d'échappement  
 Vérification générale  
 Rémontage  
Fourniture  
 1 pont d'échappement

Pour réception conforme  
 Le Ministre de l'Intérieur  
 et du Développement Communal

*[Signature]* 3.500 Frs  
2.500 Frs

**NDAGIJIMANA Papias**  
 Directeur Général des A.P.A.

MACHINE A ECRIRE FACIT N° I78050

Démontage des coffres  
 Nettoyage, graissage et huilage  
 Changement du plaque de repot du chien mobile  
 Réglage du pont d'échappement et rémontage  
 Vérification générale  
Fourniture  
 1 plaque de repot du chien mobile

*o.p. 420 du 9-3-89*

3.500 Frs  
500 Frs

32.500 Frs

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:  
TRENTE DEUX MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS.-  
 Pour vérification conforme des travaux

*[Signature]*

*[Signature]*

Fait à Kigali le 04/01/1989  
 NTATUNDI, Maxime

*[Signature]*

*[Signature]*  
 27/2/89

NTATUNDI Maxime  
Payement UNION DES BANQUES POPULAIRES DU RWANDA  
COMPTE BNR N° 22010405  
Caisse centrale Compte N° 100932301

FACTURE

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de l'Intérieur et du Développement Communal doit à Monsieur NTATUNDI Maxime la somme de: TRENTE DEUX MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS .- pour avoir réparé les machines de Bureau dont voici le détail ci-dessous:

MACHINE A PHOTOCOPIER SHARP 741 N° 15814277

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Changement du Kit et réglage du Dorn  
Mise au point de la lampe d'exposition  
Changement de deux corona et vérification générale  
Rémontage

11.000 Frs

Fourniture

2 corona 1500 X 2 3.000 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 6346659

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Changement du levier d'interligne  
Réglage du pont d'échappement et  
Vérification générale  
Rémontage

Vu pour vérification, approbation, imputation  
à charge du 19.10.88

Inscrit sous poste 3 du 9.1.89 3.500 Frs

Fourniture

1 levier d'interligne 1.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 92146019

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Réglage des rails du chariot et mise au point  
du pont d'échappement  
Rémontage

Kigali, le 17.10.89  
Le Gestionnaire des crédits

3.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 727164

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Changement du pont d'échappement  
Vérification générale  
Rémontage

Pour réception conforme  
Le Ministre de l'Intérieur  
et du Développement Communal

3.500 Frs

Fourniture

1 pont d'échappement 2.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 178050

Démontage des coffres  
Nettoyage, graissage et huilage  
Changement du plaque de repot du chien mobile  
Réglage du pont d'échappement et rémontage  
Vérification générale

NDAGIJMANA Papias  
Directeur Général des A.P.A.

3.500 Frs

Fourniture

1 plaque de repot du chien mobile 500 Frs

32.500 Frs

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:

TRENTE DEUX MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS.-

Pour vérification conforme des travaux

Fait à Kigali le 04/01/1989

NTATUNDI Maxime

SERVICE MININTER

BON DE COMMANDE

NO 48/89

Budget Ordinaire Article 19.13.02 Littera 02.21

FOURNISSEUR Hatundi Maxime A LIVRER à MININTER

I.N.R. 1099 - 500

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix total
	réparation des machines		
-	Photocopieuse sharp 741 no 15814277		
-	Fait no 6346669		
-	Fait no 92146019		
-	Fait no 727164		
-	Fait no 178050		32.500 ✓

Ns osons trente deux mille cinq cent francs rwandais

Pour accord de paiement  
Le Ministre de l'Intérieur  
et du Développement Communal

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
DES FINANCES  
Kigali, le 15 FEV. 1989

Total 32.500 ✓

Visa service du budget  
et du contrôle  
*[Signature]*

Le (sous) Gestionnaire de crédits  
*[Signature]*  
le 18/02/1989

Inscrit fiche mod. 1 Poste No 03 du 9.2 1989

SERVICE MININTER

**BON DE COMMANDE**

N° 48/89

Budget Ordinaire Article 19.13.02 Littera 02.21

FOURNISSEUR Nbitundi Maxime A LIVRER à MININTER

L.N.R. 1099 - 500

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix total
	Reparation des machines		
-	Photocopieuse Sharp 741 no 15814277		
-	Fait no 6346669		
-	Fait no 92146019		
-	Fait no 727164		
-	Fait no 178050		32.500

Ns oisons trente deux mille cinq cent francs rwandais

Pour accord de paiement  
Le Ministre de l'Intérieur  
et du Développement Communal

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
DES FINANCES  
Kigali, le 15 FEV. 1989

Total 32.500

Visa service du budget  
et du contrôle

Kigali le 8/2/1989

Le (sous) Gestionnaire de Crédits

Inscrit fiche mod. Poste No 03 du 9.2. 1989